

1372

LE MERCREDI 6 AVRIL 2011

PROVINCE DE QUÉBEC

COMMISSION SCOLAIRE AU CŒUR-DES-VALLÉES

COMTÉ DE PAPINEAU

À une séance ordinaire du Conseil des commissaires de la susdite commission scolaire tenue à la bibliothèque de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau, située au 378 A, rue Papineau, à Papineauville, le mercredi 6 avril 2011, à 20 h 20, à laquelle sont présents :

Marc Beaulieu  
 Marc Carrière  
 Jocelyn Fréchette  
 Alexandre Iracà  
 Jean-Marc Lavoie  
 Raymond Ménard  
 Carl G. Simpson

Claude Benoît  
 Jacques D'Août  
 Cécile Gauthier  
 René Langelier  
 Sylvain Léger  
 Dany Ouellet  
 Michel Tardif

**Absences**

Claude Auger  
 Louis-Georges Désaulniers

Jacinthe Brière

**Les représentants du comité de parents:**

Stéphane Mongeon

Luc Trottier

Formant quorum, sous la présidence de monsieur le commissaire Alexandre Iracà.

**Sont également présents :**

Raynald Goudreau, directeur général  
 Jasmin Bellavance, secrétaire général  
 Odette Bernier, directrice du service des ressources humaines (quitte à 20h50)  
 Nathalie A. Charette, directrice du service des ressources matérielles, financières et du transport scolaire

Le président déclare la séance ouverte.

**Parole au président et nouvelles de la FCSQ**

- . Rencontre, avec les autorités municipales de Plaisance, à l'égard de l'offre de service à l'école Sacré-Cœur (P)
- . Souligne la mise en nomination de trois élèves (Krystel Côté-Boisvert en boucherie ; Annick Charrette en ébénisterie et Chantal Goulet en boucherie) du CFP Relais de la Lièvre-Seigneurie dans le cadre du concours *Chapeau les filles !*

**Parole au public****Monsieur Yves Soucy**, journaliste au quotidien *Le Droit*

- . Annonce son départ à la retraite.
- . Remercie les membres du Conseil des commissaires pour leur collaboration, à travers les années.

**Monsieur Alexandre Iracà**

- . Souligne le professionnalisme et la qualité du travail effectué par M. Soucy.

**Parole aux commissaires****Monsieur Marc Beaulieu**

- . Aménagement de la cour de l'école Maria-Goretti : subvention de 78 000 \$ du Gouvernement du Québec par l'entremise du *Fonds vert*.
- . Remerciements adressés à mesdames Marie-Josée Casaubon et Suzanne Nolet, co-présidente de la campagne de financement de la cour de l'école Maria-Goretti.
- . Élections fédérales du 2 mai prochain : invitation aux électeurs à aller voter

**Madame Jean-Marc Lavoie**

- . Prochaines activités de financement de la Fondation de la réussite éducative au Cœur-des-Vallées : souper-bénéfice le 7 avril et tournoi de golf le 19 août.

**Madame Cécile Gauthier**

- . Félicitations adressés à Maxime Fréchette, Véronique Madore et Andréanne Lachapelle,

1373

lauréats de la finale du concours *Secondaire en spectacle* de l'école secondaire Hormisdas-Gamelin  
 . Finale régionale de *Secondaire en spectacle* les 8 et 9 avril prochain à l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau

**Monsieur Raymond Ménard**

. Marathon jeunesse de l'école St-Pie-X se déroulera, le 29 avril prochain, dans les rues de Papineauville

**Monsieur Jocelyn Fréchette**

. Remerciements adressés à Mme Kathleen Cryans, enseignante et organisatrice de la finale locale de *Secondaire en spectacle* à l'ESHG

## ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

**RÉSOLUTION 61 (2010-2011)**

Il est proposé par monsieur le commissaire René Langelier;

QUE l'ordre du jour soit adopté tel que proposé.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

## ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 9 MARS 2011

**RÉSOLUTION 62 (2010-2011)**

Il est proposé par monsieur le commissaire Carl G. Simpson;

QUE le procès-verbal de la séance du Conseil des commissaires du 9 mars 2011 soit adopté tel que présenté et que le secrétaire général soit exempté d'en faire la lecture, les commissaires ayant reçu une copie au moins six heures avant la séance.

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

## ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 23 MARS 2011

**RÉSOLUTION 63 (2010-2011)**

Il est proposé par monsieur le commissaire Marc Carrière;

QUE le procès-verbal de la séance extraordinaire du Conseil des commissaires du 23 mars 2011 soit adopté tel que présenté et que le secrétaire général soit exempté d'en faire la lecture, les commissaires ayant reçu une copie au moins six heures avant la séance.

**Rapport des groupes de travail****Comité relatif aux ressources matérielles et financières par monsieur le commissaire Marc Beaulieu :**

- . Protocole d'entente avec la Ville de Gatineau à l'égard de l'utilisation du centre aquatique Lucien-Houle
- . *Vélotour* : utilisation de l'école secondaire Hormisdas-Gamelin
- . Frais de surveillance-midi

**Comité relatif aux ressources humaines par monsieur le commissaire Jacques D'Août**

- . Gala des commissaires
- . Cours de préparation à la retraite
- . Bilan du programme d'accès à l'égalité en emploi (PAEE)
- . Fil d'Ariane
- . AEP dispensé aux éducatrices en service de garde
- . Conventions collectives

**Comité relatif aux services éducatifs par monsieur le commissaire Jean-Marc Lavoie :**

- . Allocation des ressources – modèles de répartition
- . Portrait *Stratégie d'intervention Agir autrement* (SIAA)
- . Projet *Cultivons la lecture à l'école* (CLÉ)
- . État de situation à l'école Sainte-Famille / aux Trois-Chemins

1374

**Comité TIC par monsieur le commissaire Dany Ouellet :**

- . Renouvellement du forfait relatif à l'utilisation de la bande passante
- . Présentation des travaux du comité TIC en comité de travail

**Comité Fil d'Ariane par monsieur le commissaire René Langelier :**

- . Survol des activités organisées par le comité
- . Défi Silhouette

**Assemblée générale d'Intelligence Papineau par monsieur le commissaire René Langelier :**

- . États financiers
- . Projets d'installation de tours
- . Objectif de 1250 abonnés alors qu'IP en compte actuellement 780

**RAPPORT D'IMPLANTATION DU PROGRAMME D'ACCÈS À L'ÉGALITÉ EN EMPLOI – ADOPTION****RÉSOLUTION 64 (2010-2011)**

Attendu les termes de la résolution 74 (2004-2005) ayant pour titre « Programme d'égalité en emploi – adoption »;

Attendu les termes de la résolution 49 (2009-2010) ayant pour titre « Programme d'accès à l'égalité en emploi-personnes handicapées – adoption »;

Attendu l'obligation faite à la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées par la Commission des droits de la personne et des droits de la jeunesse à l'effet de déposer un rapport d'implantation dudit programme en application de la Loi sur l'accès à l'égalité en emploi dans les organismes publics;

Attendu la présentation de la direction des ressources humaines effectuée auprès des membres du Conseil des commissaires lors de leur séance régulière du 6 avril 2011;

Attendu la recommandation de la directrice des ressources humaines et l'approbation du directeur général;

Il est proposé par monsieur le commissaire Jacques D'Août;

QUE le rapport d'implantation du programme d'accès à l'égalité en emploi soit adopté tel que déposé (Réf. Service des ressources humaines).

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Madame Odette Bernier quitte son siège, il est 20 h 50.

**ORDRE DU MÉRITE SCOLAIRE 2011 EN OUTAOUAIS – CANDIDATURE DE M. MAURICE GROULX POUR L'OBTENTION D'UNE DISTINCTION HONORIFIQUE****RÉSOLUTION 65 (2010-2011)**

Attendu les termes de la résolution 59 (2010-2011) ayant pour titre « Candidature de monsieur Maurice Groulx à titre de récipiendaire de la médaille de l'Ordre du mérite scolaire en Outaouais – demande à la FCSQ d'infirmer la décision de la concertation des commissions scolaires de l'Outaouais »;

Attendu les termes de la lettre de réponse, datée du 5 avril 2011, en provenance du secrétaire général de la Fédération des commissions scolaires du Québec;

Attendu le vote indicatif majoritaire tenu lors du comité de travail du 23 mars 2011 à l'effet que ce Conseil des commissaires souhaite reconnaître l'engagement de M. Groulx, au bénéfice de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées et de l'éducation au sens large;

Il est proposé par madame la commissaire Cécile Gauthier;

QUE le Conseil des commissaires soumette la candidature de monsieur Maurice Groulx pour l'obtention d'une distinction honorifique dans le cadre de la soirée de l'Ordre du mérite scolaire 2011 en Outaouais.

Monsieur le commissaire Marc Beaulieu demande le vote.

1375

**POUR :** Claude Benoît, Marc Carrière, Jacques D'Août, Cécile Gauthier, Alexandre Iracà, René Langelier, Raymond Ménard, Dany Ouellet, Carl G. Simpson, Michel Tardif

**ABSTENTION :** Marc Beaulieu, Jocelyn Fréchette, Jean-Marc Lavoie, Sylvain Léger

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

**PROJET DE FUSION DES ACTES D'ÉTABLISSEMENT DU CENTRE DE FORMATION  
PROFESSIONNELLE RELAIS DE LA LIÈVRE-SEIGNEURIE, DU CENTRE LA CITÉ ET  
DU CENTRE LE VALLON – DÉCISION**

**RÉSOLUTION 66 (2010-2011)**

Attendu les termes de la résolution 90 (2009-2010) ayant pour titre « Centre de formation professionnelle Relais de la Lièvre-Seigneurie, Centre le Vallon et Centre la Cité – orientation au 1<sup>er</sup> juillet 2011 »;

Attendu que ladite résolution résultait d'une demande en ce sens formulée par la direction des trois centres;

Attendu les termes des articles 100, 101, 110.1, 193 et 211 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c.I-13.3);

Attendu les termes du document ayant pour titre « Projet de fusion d'actes d'établissements de centres – document d'intention »;

Attendu la rencontre d'information à l'intention des membres des conseils d'établissement du Centre de formation professionnelle Relais de la Lièvre-Seigneurie, du Centre la Cité et du Centre le Vallon tenue le 11 janvier 2011;

Attendu les audiences publiques tenues par la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées le 15 février 2011 relativement au projet de fusion des actes d'établissement desdits centres;

Attendu la consultation effectuée auprès du comité de parents de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées;

Attendu les recommandations formulées par les conseils d'établissement concernés, mais également par les intervenants interpellés par cette orientation de fusion des actes d'établissement;

Attendu que le Conseil des commissaires s'est placé en mode écoute dans le cadre du processus de consultation afférent à ladite orientation de fusion;

Attendu que le Conseil des commissaires favorise l'organisation administrative optimale au bénéfice des élèves des trois centres;

Il est proposé par monsieur le commissaire Michel Tardif;

QUE le Conseil des commissaires de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées maintienne trois actes d'établissement distincts pour le Centre de formation professionnelle Relais de la Lièvre-Seigneurie, le Centre la Cité et le Centre le Vallon;

QU'EN regard de l'état de participation au conseil d'établissement des trois centres au cours des dernières années, le Conseil des commissaires demeure attentif à l'égard de cet aspect particulier.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**PLAN TRIENNAL DE RÉPARTITION ET DE DESTINATION DES IMMEUBLES 2011-2012  
À 2013-2014 – ADOPTION**

**RÉSOLUTION 67 (2010-2011)**

1376

Attendu les termes de l'article 211 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c.I-13.3);

Attendu les termes du 2<sup>e</sup> alinéa de l'article 193 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c.I-13.3);

Attendu la recommandation des membres du Conseil des commissaires lors du comité de travail tenu le 23 mars 2011;

Attendu la recommandation du directeur général;

Il est proposé par monsieur le commissaire Jacques D'Août ;

QUE le plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2011-2012, 2012-2013 et 2013-2014 soit adopté comme ci-après énoncé :

## LES ÉCOLES

ÉCOLE NOM / ADRESSE / LOCAUX	DESTINATION			
		2011-2012	2012-2013	2013-2014
773001 <b>École Adrien-Guillaume</b> 69, rue Montfort Chénéville (Québec) J0V 1E0	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	110	110	110
	Capacité d'accueil	186	186	186
773002 <b>École Saint-Cœur-de-Marie</b> 27, rue Major Ripon (Québec) J0V 1V0	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	106	106	106
	Capacité d'accueil	123	123	123
773004 <b>École Providence/J.M. Robert</b> <b>Immeuble 1 – Providence</b> 1, rue Villeneuve St-André-Avellin (Qc) J0V 1W0	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> cycles)	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> cycles)	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> cycles)
	Prévision d'effectif*	187	187	187
	Capacité d'accueil	246	246	246
<b>Immeuble 2 – J.M. Robert</b> 6, rue Villeneuve St-André-Avellin (Qc) J0V 1W0	Ordre d'enseignement	Primaire (3 <sup>e</sup> cycle) Secondaire (1 <sup>er</sup> cycle) Formation générale adulte	Primaire (3 <sup>e</sup> cycle) Secondaire (1 <sup>er</sup> cycle) Formation générale adulte	Primaire (3 <sup>e</sup> cycle) Secondaire (1 <sup>er</sup> cycle) Formation générale adulte
	Prévision d'effectif*	168	168	168
	Capacité d'accueil	228	228	228
<b>Immeuble 3 – Garderie Chez Clémence</b> 3, rue Villeneuve St-André-Avellin (Qc) J0V 1W0	Ordre d'enseignement	NIL	NIL	NIL
	Prévision d'effectif*	NIL	NIL	NIL
	Capacité d'accueil	70	70	70
773007 <b>École Saint-Michel</b> 240, rue Bonsecours Montebello (Québec) J0V 1L0	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	98	98	98
	Capacité d'accueil	236	236	236
773009 <b>École Saint-Pie-X</b> 183, rue Jeanne-d'Arc Papineauville (Québec) J0V 1R0	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	122	121	122
	Capacité d'accueil	143	143	143
773010 <b>École Louis-Joseph-Papineau</b> <b>Immeuble 1</b> 378, rue Papineau Papineauville (Québec) J0V 1R0	Ordre d'enseignement	Secondaire	Secondaire	Secondaire
	Prévision d'effectif*	537	536	537
	Capacité d'accueil	767	767	767
<b>Immeuble 2</b> 378 A, rue Papineau Papineauville (Québec) J0V 1R0	Ordre d'enseignement	Secondaire	Secondaire	Secondaire
	Prévision d'effectif*	NIL	NIL	NIL
	Capacité d'accueil	NIL	NIL	NIL
<b>Immeuble 3</b> 378 B, rue Papineau Papineauville (Québec) J0V 1R0	Ordre d'enseignement	Secondaire	Secondaire	Secondaire
	Prévision d'effectif*	NIL	NIL	NIL
	Capacité d'accueil	NIL	NIL	NIL
773016 <b>École Sacré-Cœur</b> 75, rue Saint-Jean-Baptiste Plaisance (Québec) J0V 1S0	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	53	53	53
	Capacité d'accueil	143	143	143
773017 <b>École Sainte-Famille/aux</b> <b>Trois-Chemins</b> 183, rue Galipeau Thurso (Québec) J0X 3B0	Ordre d'enseignement	Secondaire	Secondaire	Secondaire
	Prévision d'effectif*	207	207	207
	Capacité d'accueil	203	203	203
773018 <b>École Maria-Goretti</b> 373, rue Victoria Thurso (Québec) J0X 3B0	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	213	213	213
	Capacité d'accueil	291	291	291
773019 <b>École Saint-Jean-de-Brébeuf</b> 32, chemin de Montréal Est Gatineau (Québec) J8M 1E9	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	212	212	212
	Capacité d'accueil	279	279	279
773021 <b>École du Sacré-Cœur</b> 420, boulevard du Progrès Gatineau (Québec) J8M 1T3	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	402	402	402
	Capacité d'accueil	478	478	478
773022 <b>École aux Quatre-Vents</b>	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire

1377

ÉCOLE NOM / ADRESSE / LOCAUX	DESTINATION			
		2011-2012	2012-2013	2013-2014
1115, rue de Neuville Gatineau (Québec) J8M 2C7	Prévision d'effectif*	295	295	295
	Capacité d'accueil	336	336	336
773023 École du Ruisseau 175, rue des Samares Gatineau (Québec) J8M 2B4	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	259	259	259
	Capacité d'accueil	311	311	311
773026 École Monseigneur Charbonneau 661, rue Allaire Gatineau (Québec) J8L 2B8	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	154	154	154
	Capacité d'accueil	193	193	193
773027 École Saint-Michel Immeuble 1 146 b, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 1K1	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire Secondaire Formation générale adulte	Préscolaire Primaire Secondaire Formation générale adulte	Préscolaire Primaire Secondaire Formation générale adulte
	Prévision d'effectif*	250	250	250
	Capacité d'accueil	421	421	421
Immeuble 2 146 a, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 1K1	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire Secondaire	Préscolaire Primaire Secondaire	Préscolaire Primaire Secondaire
	Prévision d'effectif*	NIL	NIL	NIL
	Capacité d'accueil	NIL	NIL	NIL
773028 École Saint-Laurent 402, rue Bélanger Gatineau (Québec) J8L 2M2	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	425	424	425
	Capacité d'accueil	476	476	476
773029 École du Boisé 231, rue Dorchester Gatineau (Québec) J8L 1L9	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	310	310	310
	Capacité d'accueil	286	286	286
773030 École Hormisdas-Gamelin 580, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 2W1	Ordre d'enseignement	Secondaire	Secondaire	Secondaire
	Prévision d'effectif*	1496	1493	1495
	Capacité d'accueil	1785	1785	1785
773033 École de la Montagne 68, rue des Saules Notre-Dame-de-la-Salette (Québec) J0X 2L0	Ordre d'enseignement	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire	Préscolaire Primaire
	Prévision d'effectif*	112	112	112
	Capacité d'accueil	226	226	226

**L'utilisation des locaux mis à la disposition des établissements tient compte des protocoles d'entente existants.**

- \* **Les prévisions d'effectifs constituent des projections** qui sont calculées à partir de la déclaration officielle de clientèle du 30 septembre 2010 de chacune des écoles à laquelle est soustrait le pourcentage annuel d'évolution de l'effectif selon les données prévisionnelles du ministère de l'Éducation, du Loisir et du Sport (MELS) datées du 12 février 2010. (Voir à ce sujet le tableau qui suit.)

### Tableau prévisionnel de la clientèle jeune de la CSCV

Année scolaire	Projection des effectifs du MELS (en date du 12 février 2010)			
	2010-2011	2011-2012	2012-2013	2013-2014
Nombre d'élèves	5874	5766	5755	5763
Variation en nombre	-	(108)	(11)	8
Variation en %	-	(1,84 %)	(0,19 %)	0,14 %

### LES CENTRES

ÉCOLE NOM / ADRESSE / LOCAUX	DESTINATION			
		2011-2012	2012-2013	2013-2014
773440 Centre de formation professionnelle Relais de la Lièvre-Seigneurie* Immeuble 1 – Relais de la Lièvre 584, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 2W2	Ordre d'enseignement	Formation professionnelle	Formation professionnelle	Formation professionnelle
	Prévision d'effectif*	410	420	420
	Capacité d'accueil	460	460	460
Immeuble 2 – Seigneurie 378 b, rue Papineau Papineauville (Québec) J0V 1R0	Ordre d'enseignement	Formation professionnelle	Formation professionnelle	Formation professionnelle
	Prévision d'effectif*	100	110	110
	Capacité d'accueil	120	120	120
Immeuble 3 – les Serres 104-A, Allée des Montfortains N. Papineauville (Québec) J0V 1R0	Ordre d'enseignement	Formation professionnelle Formation générale adulte	Formation professionnelle Formation générale adulte	Formation professionnelle Formation générale adulte
	Prévision d'effectif*	25	25	25
	Capacité d'accueil	40	40	40
773370 Centre La Cité Immeuble 1 – la Cité 50, rue des Servantes Gatineau (Québec) J8M 1C3	Ordre d'enseignement	Formation générale adulte	Formation générale adulte	Formation générale adulte
	Prévision d'effectif*	250	250	250
	Capacité d'accueil	250	250	250

1378

ÉCOLE NOM / ADRESSE / LOCAUX	DESTINATION			
		2011-2012	2012-2013	2013-2014
<b>Immeuble 2</b> 146 b, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 1K1	<b>Ordre d'enseignement</b>	Formation générale adulte Préscolaire, Primaire Secondaire	Formation générale adulte Préscolaire, Primaire Secondaire	Formation générale adulte Préscolaire, Primaire Secondaire
	<b>Prévision d'effectif*</b>	50	50	50
	<b>Capacité d'accueil</b>	421	421	421
77380 <b>Centre Le Vallon</b> <b>Immeuble 1 – Le Vallon</b> 104, Allée des Montfortains N. Papineauville (Québec) J0V 1R0	<b>Ordre d'enseignement</b>	Formation générale adulte	Formation générale adulte	Formation générale adulte
	<b>Prévision d'effectif*</b>	120	120	120
	<b>Capacité d'accueil</b>	120	120	120
<b>Immeuble 2 – les Serres</b> 104-A, Allée des Montfortains N. Papineauville (Québec) J0V 1W0	<b>Ordre d'enseignement</b>	Formation générale adulte Formation professionnelle	Formation générale adulte Formation professionnelle	Formation générale adulte Formation professionnelle
	<b>Prévision d'effectif*</b>	25	25	25
	<b>Capacité d'accueil</b>	40	40	40
<b>Immeuble 3 – J.M. Robert</b> 6, rue Villeneuve Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	<b>Ordre d'enseignement</b>	Formation générale adulte Primaire (3 <sup>e</sup> cycle) Secondaire (1 <sup>er</sup> cycle)	Formation générale adulte Primaire (3 <sup>e</sup> cycle) Secondaire (1 <sup>er</sup> cycle)	Formation générale adulte Primaire (3 <sup>e</sup> cycle) Secondaire (1 <sup>er</sup> cycle)
	<b>Prévision d'effectif*</b>	24	27	30
	<b>Capacité d'accueil</b>	228	228	228

**L'utilisation des locaux mis à la disposition des établissements tient compte des protocoles d'entente existants.**

BÂTIMENTS EXCÉDENTAIRES		
Dénomination	Adresse du bâtiment	Vacant depuis
Immeuble Centrale	10, rue St-Jean-Baptiste Notre-Dame-de-la-Paix (Québec) J0V 1P0	1 <sup>er</sup> juillet 2010
Immeuble Notre-Dame-de-la-Garde	585, route 309 Val-des-Bois (Québec) J0X 3C0	1 <sup>er</sup> juillet 2010

## ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

### ACTES D'ÉTABLISSEMENTS 2011-2012 – ADOPTION

#### RÉSOLUTION 68 (2010-2011)

Attendu les termes des articles 211, 39, 79, 110.1 et 193, 2<sup>e</sup> alinéa, de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., C.I.-13.3);

Attendu les termes de la résolution 65 (2010-2011) ayant pour titre : « Plan triennal de répartition et de destination des immeubles 2011-2012 à 2013-2014 – adoption »;

Attendu la recommandation des membres du Conseil des commissaires lors du comité de travail tenu le 23 mars 2011;

Attendu la recommandation du directeur général;

Il est proposé par monsieur le commissaire Dany Ouellet;

QUE les actes d'établissement 2011-2012 soient adoptés comme ci-après énoncé :

#### LES ÉCOLES

ÉCOLE	LOCAUX OU IMMEUBLES	ORDRE(S) D'ENSEIGNEMENT
773001 <b>École Adrien-Guillaume</b>	69, rue Montfort Chénéville (Québec) J0V 1E0	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)
773002 <b>École Saint-Cœur-de-Marie</b>	27, rue Major Ripon (Québec) J0V 1V0	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)
773004 <b>École Providence/J.M. Robert</b>	<b>Immeuble 1 – Providence</b> 1, rue Villeneuve Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0  <b>Immeuble 2 – J.M. Robert</b> 6, rue Villeneuve Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0  <b>Immeuble 3 – Garderie Chez Clémence</b> 3, rue Villeneuve Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> cycles)  Primaire (3 <sup>e</sup> cycle) Secondaire (1 <sup>er</sup> cycle) Formation générale adulte
773007 <b>École Saint-Michel</b>	240, rue Bonsecours Montebello (Québec) J0V 1L0	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)
773009 <b>École Saint-Pie-X</b>	183, rue Jeanne-d'Arc Papineauville (Québec) J0V 1R0	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)

1379

ÉCOLE	LOCAUX OU IMMEUBLES	ORDRE(S) D'ENSEIGNEMENT
773010 <b>École Louis-Joseph-Papineau</b>	<b>Immeuble 1</b> 378, rue Papineau Papineauville (Québec) J0V 1R0  <b>Immeuble 2</b> 378 A, rue Papineau Papineauville (Québec) J0V 1R0  L'école utilise les locaux des 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> étages.  <b>Immeuble 3</b> 378 B, rue Papineau Papineauville (Québec) J0V 1R0  L'école utilise le local C-100.	Secondaire (1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> cycles)  Secondaire (1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> cycles)  Secondaire (1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> cycles)
773016 <b>École Sacré-Cœur</b>	75, rue Saint-Jean-Baptiste Plaisance (Québec) J0V 1S0	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)
773017 <b>École Sainte-Famille/aux Trois-Chemins</b>	183, rue Galipeau Thurso (Québec) J0X 3B0	Secondaire (1 <sup>er</sup> et 2 <sup>e</sup> cycles)
773018 <b>École Maria-Goretti</b>	373, rue Victoria Thurso (Québec) J0X 3B0	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)
773019 <b>École Saint-Jean-de-Brébeuf</b>	32, chemin de Montréal Est Gatineau (Québec) J8M 1E9	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)
773021 <b>École du Sacré-Cœur</b>	420, rue du Progrès Gatineau (Québec) J8M 1T3	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)
773022 <b>École aux Quatre-Vents</b>	1115, rue de Neuville Gatineau (Québec) J8M 2C7	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)
773023 <b>École du Ruisseau</b>	175, rue des Samares Gatineau (Québec) J8M 2B4	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)
773026 <b>École Monseigneur Charbonneau</b>	661, rue Allaire Gatineau (Québec) J8L 2B8	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)
773027 <b>École Saint-Michel</b>	<b>Immeuble 1</b> 146 b, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 1K1  <b>Immeuble 2</b> 146 a, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 1K1	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles) Secondaire Formation générale adulte  Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles) Secondaire
773028 <b>École Saint-Laurent</b>	402, rue Bélangier Gatineau (Québec) J8L 2M2	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)
773029 <b>École du Boisé</b>	231, rue Dorchester Gatineau (Québec) J8L 1L9	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)
773030 <b>École Hormisdas-Gamelin</b>	580, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 2W1  L'école utilise les locaux suivants :  Le secteur A au complet.  Le secteur B au complet sauf : B-001, B-002, B-003, B-004, B-005, B-006, B-007, B-008, B-009, B-010, B-012, B-024, B-025, B-107A.  Le secteur C au complet.  Les locaux suivants du secteur D : D-111, D-114, D-115, D-116.	Secondaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> cycles)
773033 <b>École de la Montagne</b>	68, rue des Saules Notre-Dame-de-la-Salette (Québec) J0X 2L0	Préscolaire Primaire (1 <sup>er</sup> , 2 <sup>e</sup> et 3 <sup>e</sup> cycles)

***L'utilisation des locaux mis à la disposition des établissements tient compte des protocoles d'entente existants.***

## LES CENTRES

CENTRE	LOCAUX OU IMMEUBLES	ORDRE(S) D'ENSEIGNEMENT
773440 <b>Centre de formation professionnelle Relais de la Lièvre-Seigneurie</b>	<b>Immeuble 1 – Relais de la Lièvre</b> 584, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 2W2  Le centre utilise les locaux suivants du secteur B : B-107 A , B-114.  Le secteur D au complet sauf : D-111, D-114, D-115, D-116.  <b>Immeuble 2 – Seigneurie</b> 378 B, rue Papineau Papineauville (Québec) J0V 1R0  Le centre utilise le secteur C au complet sauf le C-100.  <b>Immeuble 3 – Les Serres</b> 104 A, Allée des Montfortains Nord Papineauville (Québec) J0V 1R0	Formation professionnelle  Formation professionnelle  Formation professionnelle Formation générale adulte
773370 <b>Centre la Cité</b>	<b>Immeuble 1 – La Cité</b> 50, rue des Servantes	Formation générale adulte

1380

CENTRE	LOCAUX OU IMMEUBLES	ORDRE(S) D'ENSEIGNEMENT
	Gatineau (Québec) J8M 1C3 <b>Immeuble 2 – Saint-Michel (G)</b> 146 b, rue Maclaren Est Gatineau (Québec) J8L 1K1	Formation générale adulte Préscolaire, Primaire Secondaire
773380 <b>Centre le Vallon</b>	<b>Immeuble 1 – Le Vallon</b> 104, Allée des Montfortains Nord Papineauville (Québec) J0V 1R0  Le centre utilise le local B-313 de l'immeuble 1 de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau.  <b>Immeuble 2 – Les Serres</b> 104 A, Allée des Montfortains Nord Papineauville (Québec) J0V 1R0  <b>Immeuble 3 – J.-M.-Robert</b> 6, rue Villeneuve Saint-André-Avellin (Québec) J0V 1W0	Formation générale adulte   Formation générale adulte Formation professionnelle  Formation générale adulte Primaire (3 <sup>e</sup> cycle) Secondaire (1 <sup>er</sup> cycle)

*L'utilisation des locaux mis à la disposition des établissements tient compte des protocoles d'entente existants.*

### **ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

#### **RÈGLEMENT RELATIF AU CALENDRIER DES SÉANCES ORDINAIRES DU CONSEIL DES COMMISSAIRES POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2011-2012 – ADOPTION**

### **RÉSOLUTION 69 (2010-2011)**

Attendu les termes des articles 162 et 392 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c.l-13.3);

Attendu les termes de la résolution 44 (2010-2011) ayant pour titre : « Règlement relatif au calendrier des séances ordinaires du Conseil des commissaires pour l'année scolaire 2011-2012 – projet »;

Attendu la parution d'un avis public, le mercredi 23 février 2011, dans les hebdomadaires régionaux *La Petite-Nation* et *Le Bulletin*;

Il est proposé par madame la commissaire Cécile Gauthier;

QUE le règlement relatif au calendrier des séances ordinaires du Conseil des commissaires, pour l'année scolaire 2011-2012, soit adopté comme ci-après énoncé, en conformité avec les termes de l'article 394 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c.l-13.3).

<b>Jour</b>	<b>Heure</b>	<b>Lieu</b>
31 août 2011 (5 <sup>e</sup> mercredi)	20 h	au centre administratif, 582, rue Maclaren Est, à Gatineau
5 octobre 2011 (1 <sup>er</sup> mercredi)	20 h	à la bibliothèque de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau, 378 A, rue Papineau, à Papineauville
2 novembre 2011 (1 <sup>er</sup> mercredi)	20 h	à la bibliothèque de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau, 378 A, rue Papineau, à Papineauville
7 décembre 2011 (1 <sup>er</sup> mercredi)	20 h	à la bibliothèque de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau, 378 A, rue Papineau, à Papineauville
18 janvier 2012 (3 <sup>e</sup> mercredi)	20 h	au centre administratif, 582, rue Maclaren Est, à Gatineau
14 mars 2012 (2 <sup>e</sup> mercredi)	20 h	au centre administratif, 582, rue Maclaren Est, à Gatineau

**1381**

4 avril 2012 (1 <sup>er</sup> mercredi)	20 h	à la bibliothèque de l'école secondaire Louis-Joseph-Papineau, 378 A, rue Papineau, à Papineauville
2 mai 2012 (1 <sup>er</sup> mercredi)	20 h	au centre administratif, 582, rue Maclaren Est, à Gatineau
6 juin 2012 (1 <sup>er</sup> mercredi)	20 h	au centre administratif, 582, rue Maclaren Est, à Gatineau

Monsieur le commissaire Marc Carrière propose un amendement à l'effet que la séance du 31 août soit devancée au 24 août 2011.

Monsieur le commissaire Jean-Marc Lavoie demande le vote sur l'amendement.

**POUR :** Marc Beaulieu, Marc Carrière, Jocelyn Fréchette, René Langelier, Jean-Marc Lavoie, Sylvain Léger

**CONTRE :** Claude Benoît, Jacques D'Août, Cécile Gauthier, Alexandre Iracà, Raymond Ménard, Dany Ouellet, Carl G. Simpson, Michel Tardif

**L'AMENDEMENT EST REJETÉ À LA MAJORITÉ**

Monsieur le commissaire Marc Beaulieu demande le vote sur la proposition principale.

**POUR :** Claude Benoît, Jacques D'Août, Cécile Gauthier, Alexandre Iracà, René Langelier, Jean-Marc Lavoie, Sylvain Léger, Raymond Ménard, Dany Ouellet, Carl G. Simpson, Michel Tardif

**CONTRE :** Marc Beaulieu, Marc Carrière, Jocelyn Fréchette

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

<b>CONTRAT D'ACQUISITION ET D'UTILISATION RELATIF À LA TÉLÉPHONIE MOBILE</b>
--

**RÉSOLUTION 70 (2010-2011)**

Attendu que le contrat d'utilisation des téléphones cellulaires a pris fin en janvier 2011;

Attendu la négociation de gré à gré entreprise avec le fournisseur Télus;

Attendu que ce forfait a été négocié en tenant compte du mode de facturation de l'entreprise faisant en sorte que le nombre d'interurbains générés sur notre territoire est le plus faible;

Attendu que les appareils choisis correspondent le mieux aux besoins de la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées et de ses utilisateurs;

Attendu qu'une directive d'utilisation des téléphones cellulaires sera distribuée et signée par chaque utilisateur d'un téléphone cellulaire;

Attendu qu'il s'agit d'une entente permettant à la commission scolaire d'ajouter ou d'enlever des appareils en fonction des besoins;

Attendu que le forfait négocié entraînera des coûts d'environ 105 000 \$ pour 3 ans;

Attendu la recommandation du comité relatif aux affaires financières et matérielles lors de leur rencontre du 30 mars 2011;

Attendu la recommandation de la directrice des ressources matérielles, financières et du transport scolaire et l'approbation du directeur général;

Il est proposé par monsieur le commissaire Jacques D'Août;

QUE soit acceptée la soumission de la firme Télus pour une entente débutant le 18 avril 2011 et se terminant le 17 avril 2014, et cela, conformément au devis du 29 mars 2011.

1382

Monsieur le commissaire Jean-Marc Lavoie demande le vote.

**POUR :** Claude Benoît, Marc Carrière, Jacques D'Août, Cécile Gauthier, Alexandre Iracà, René Langelier, Jean-Marc Lavoie, Raymond Ménard, Dany Ouellet, Michel Tardif

**CONTRE :** Sylvain Léger, Dany Ouellet, Carl G. Simpson

**ABSTENTION :** Marc Beaulieu

**ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

**TAXE SCOLAIRE – TAUX D'INTÉRÊT**

**RÉSOLUTION 71 (2010-2011)**

Attendu qu'en vertu de l'article 316 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., c.l.-13-3), la taxe scolaire porte intérêt au taux fixé par la commission scolaire;

Attendu que pour l'année financière 2010-2011 le taux d'intérêt relatif à la taxe scolaire porte intérêt à 18 %;

Attendu que la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées a amorcé la diminution de son taux d'intérêt sur les taxes scolaires en 2007-2008;

Attendu la recommandation du comité relatif aux affaires financières et matérielles lors de la rencontre du 21 février 2011;

Attendu la recommandation de la directrice du service des ressources matérielles, financières et du transport scolaire et l'approbation du directeur général;

Il est proposé par madame la commissaire Cécile Gauthier;

QUE soit fixé à 16 % le taux d'intérêt sur les arrrages de taxes scolaires, et ce, à compter de l'année financière 2011-2012.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**SEMAINE DE RECONNAISSANCE DU PERSONNEL DE SOUTIEN ET SEMAINE DE RECONNAISSANCE DES GESTIONNAIRES**

**RÉSOLUTION 72 (2010-2011)**

Attendu qu'annuellement la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées souligne la Semaine de reconnaissance des enseignants et la Semaine de reconnaissance du personnel professionnel;

Attendu que la Semaine des secrétaires se déroulera, cette année, du 24 au 30 avril 2011;

Attendu qu'exception faite des secrétaires, les membres du personnel de soutien ne disposent pas d'une semaine de reconnaissance où l'importance de leur travail est reconnue et valorisée;

Attendu que le rôle des gestionnaires n'est pas non plus reconnu dans le cadre d'une semaine thématique;

Attendu la recommandation du comité de gouvernance et d'éthique lors de la rencontre du 7 mars 2011;

Il est proposé par monsieur Alexandre Iracà, président du Conseil des commissaires;

QUE la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées décrète que la Semaine de reconnaissance du personnel de soutien sera soulignée du 24 au 30 avril 2011;

**1383**

QUE la Commission scolaire au Cœur-des-Vallées décrète également que la Semaine de reconnaissance des gestionnaires sera soulignée du 6 au 10 juin 2011.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

**Questions relatives à la séance**

**Monsieur Claude Benoît**

. Semaines thématiques : souligne l'initiative du directeur général à cet égard

**Monsieur Jean-Marc Lavoie**

. Remerciements adressés à M. Goudreau pour l'instauration de ces semaines thématiques

**Monsieur Jacques D'Août**

. Lauréats du Gala des commissaires

**Monsieur Claude Benoît**

. Colloque TIC le 26 avril

**LEVÉE DE LA SÉANCE**

**RÉSOLUTION 73 (2010-2011)**

Il est proposé par monsieur le commissaire Jocelyn Fréchette;

QUE la séance soit levée.

La prochaine rencontre aura lieu le mercredi 4 mai 2011, à 20 heures, à la salle des commissaires, située au 582, rue Maclaren Est, à Gatineau.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

Il est 21 h 40.

**Alexandre Iracà,**  
Président du Conseil des commissaires

**Jasmin Bellavance,**  
Secrétaire général